

D470  
D475



# Manual do utilizador resumido

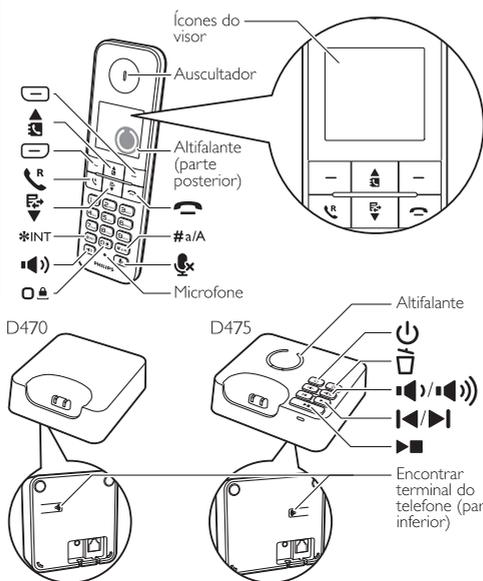
**PHILIPS**

## ! Instruções de segurança importantes

### Aviso

- A rede eléctrica está classificada como perigosa. A única forma de cortar a alimentação do carregador é desligar a alimentação da tomada de parede. Certifique-se de que há um acesso fácil à tomada eléctrica.
- Consulte as instruções de segurança antes de utilizar o produto.
- Este produto está em conformidade com a directiva europeia RED 2014/53/EU
- Utilize apenas a fonte de alimentação apresentada nas instruções do utilizador.
- Utilize apenas as pilhas apresentadas nas instruções do utilizador.
- Não permita que o produto entre em contacto com líquidos.
- Existe risco de explosão, se a pilha for substituída por outra de tipo incorrecto.
- Elimine as pilhas usadas de acordo com as instruções.
- Quando o telefone tocar ou quando o sistema de mãos livres estiver activado, mantenha o telefone afastado do ouvido para evitar lesões.

## 1 Visão geral



### Ícones do visor

- Indica o estado da ligação entre o terminal do telefone e a estação de base. Quanto mais barras forem apresentadas, melhor será a potência do sinal.
- Mantém-se continuamente aceso quando navega nas chamadas recebidas no registo de chamadas.
- Mantém-se continuamente aceso ao navegar nas chamadas efectuadas da lista de remarcação.
- Fica intermitente quando há uma nova chamada não atendida ou quando navega nas chamadas não atendidas não verificadas no registo de chamadas. Mantém-se continuamente aceso quando existe apenas um registo de chamadas antigo ou quando navega em chamadas não atendidas já verificadas no registo de chamadas.
- Mantém-se continuamente aceso quando navega nas chamadas bloqueadas no registo de chamadas.
- Fica intermitente quando é recebida uma chamada. Mantém-se continuamente aceso durante uma chamada.
- O alarme está activado.
- O modo silencioso está definido, mas encontra-se fora do período activo.
- O altifalante está ligado.
- O toque está desligado. O modo silencioso está definido e dentro do seu período activo (o telefone não toca).
- Para D475: Atendedor de chamadas: fica intermitente quando há uma mensagem nova ou quando a memória está cheia. É apresentado quando o atendedor de chamadas do telefone está ligado.
- Indicador de mensagens de voz: fica intermitente quando há mensagens novas, mantém-se continuamente aceso para mensagens já ouvidas. \* Este serviço depende da rede.
- É apresentado quando se desloca para cima/para baixo numa lista ou quando aumenta/diminui o volume.
- O modo silencioso ECO está activado.
- O modo silencioso ECO+ está activado.

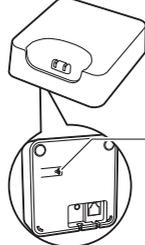
### Durante cham.

- Entrar no menu de opções.
- Altere o perfil de som.
- Ajuste o nível de som.
- Remarcar (dependendo da rede).
- Terminar chamadas.
- #a/A Inserir uma pausa (manter premido).
- Ligar/desligar o altifalante.
- Desactivar/activar o microfone.

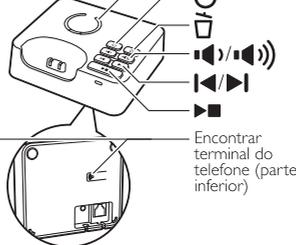
### Em espera

- Aceder ao menu principal
- Aceder à lista de remarcação.
- Lista de contactos
- Registo de chamadas
- Efectuar e receber chamadas.
- Ligar ou desligar o terminal do telefone (manter premido).
- \*INT Efectuar uma chamada interna (manter premido).
- Bloqueie/desbloqueie o teclado (manter premido).
- Efectua e recebe chamadas através do altifalante
- Para D475: Premir para reproduzir uma nova mensagem do atendedor de chamadas. / Aceder ao menu do atendedor de chamadas.

D470



D475



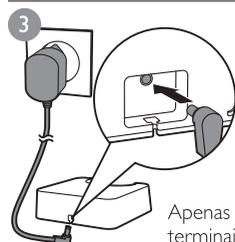
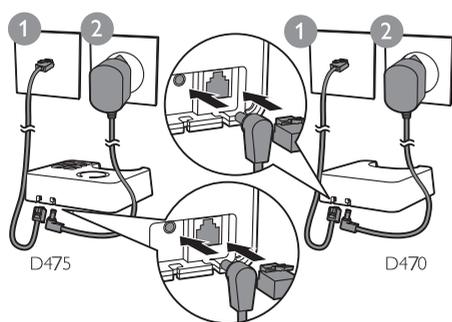
### No menu

- Confirmar / Seleccionar / Entrar no menu de opções.
- Cancelar / Voltar
- Para cima/baixo
- Sair do menu.

### Introdução de texto

- Eliminar texto.
- Introduzir um espaço
- #a/A Alternar entre maiúsculas/minúsculas (manter premido).

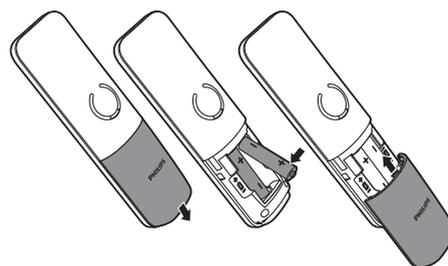
## 2 Ligar



Apenas em versões com vários terminais do telefone.

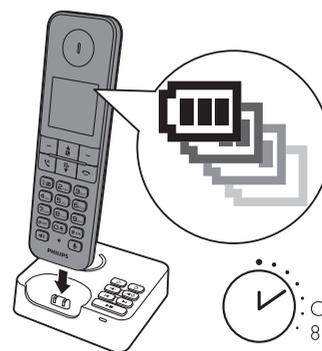
## 3 Começar

### Introduzir pilhas



- Quando utilizar o seu telefone pela primeira vez, ser-lhe-á apresentada uma mensagem de boas-vindas (dependendo do país).
- Defina o país e o idioma, se solicitado.
- Defina a data e a hora.
  - Se a hora estiver no formato de 12 horas, prima a tecla para seleccionar **[am]** ou **[pm]** (dependendo do país).

### Carregar o seu telefone



- > 70%
  - 40% - 70%
  - 10% - 40%
  - Intermitente: pilha fraca
- Em deslocamento: carregamento a decorrer

## 4 Beneficie de

### Lista de contactos

#### Adicionar registo

- 1 Prima **[Menu]**.
- 2 Selecciona **[Agenda]** > **[Adicionar novo]**.
- 3 Siga as instruções no ecrã.

#### Telefonar a partir da agenda

- 1 Prima
- 2 Selecciona um registo e prima
- 3 Siga as instruções no ecrã.

#### Memória de acesso directo

Estão disponíveis até 2 memórias de acesso directo (teclas 1 e 2). Para marcar automaticamente o número de telefone guardado, mantenha as teclas premidas no modo de espera. Dependendo do seu país, as teclas 1 e 2 estão predefinidas para o número de correio de voz e número do serviço de informações do seu fornecedor de serviços, respectivamente (dependendo da rede).

### Registo de chamadas

#### Chamada a partir do registo de chamadas

- 1 Prima
- 2 Selecciona um registo e prima

#### Ver registo

Prima > **[Opção]** > **[Visualizar]**.

#### Guardar registo

- 1 Prima > **[Opção]** > **[Guardar número]**.
- 2 Siga as instruções no ecrã.

#### Eliminar registo

- 1 Prima > **[Opção]** > **[Apagar]**.
- 2 Siga as instruções no ecrã.

### Lista de remarcação

#### Chamada a partir da lista de remarcação

- 1 Prima **[Remarc]**.
- 2 Selecciona um registo e prima

#### Guardar registo

- 1 Prima **[Remarc]** > **[Opção]** > **[Guardar número]**.
- 2 Siga as instruções no ecrã.

#### Eliminar registo

- 1 Prima **[Remarc]** > **[Opção]** > **[Apagar]**.
- 2 Siga as instruções no ecrã.

### Gravar uma mensagem (apenas para D475)

- 1 Prima **[Menu]** > **[Atend. autom.]** > **[Mensagem]**.
- 2 Siga as instruções no ecrã.

### Registrar telefones adicionais

Pode registar telefones adicionais na estação de base.

- 1 Prima **[Menu]**.
- 2 Selecciona **[Serviços]** > **[Registar]** e prima **[OK]** para confirmar.
- 3 Mantenha premido na estação base durante 5 segundos.
- 4 Introduza o PIN/a palavra-passe do sistema (0000).
- 5 Prima **[OK]** para confirmar o PIN/a palavra-passe.  
↳ O registo é concluído em menos de 2 minutos.

### Repor predefinições

Pode repor as predefinições do telefone para as definições originais de fábrica.

- 1 Prima **[Menu]**.
- 2 Selecciona **[Serviços]** > **[Reiniciar]** e prima **[OK]** para confirmar.
- 3 Siga as instruções no ecrã.

#### Nota

- Pode recuperar o PIN/a palavra passe original se seguir este procedimento.

## 5 Saiba mais

### Modo silencioso

Define o período de tempo durante o qual o telefone não tocará.

**[Config. telef.]** > **[Sons]** > **[Modo silenc.]**

### MySound

Personaliza os sons das vozes de acordo com as suas preferências.

**[Config. telef.]** > **[Sons]** > **[MySound]**

### Modo Eco/ECO+

Reduz a potência de transmissão e a radiação (provoca um atraso de toque de 2 segundos, tempo em espera 50% mais curto).

**[Config. telef.]** > **[Modo Eco]/[Modo ECO+]**

### Barramento de chamadas

Evita que sejam efectuadas chamadas indesejadas para números seleccionados.

**[Serviços]** > **[Barrar chamada]**

### Lista negra

Bloqueia chamadas recebidas de determinados números indesejados.

**[Serviços]** > **[Lista negra]**

## Dados técnicos

#### Pilha

Philips: 2 pilhas 550 mAh recarregáveis AAA NiMH de 1,2 V

Utilize apenas as pilhas fornecidas.

#### Adaptador

Base e carregador:

	Meic:	HuaJin:
	MIN0063-E060040	HJ-0600400P1-EU
Entrada:	100-240 V~, 50/60 Hz 200 mA	100-240 V~, 50/60 Hz 150 mA
Saída:	6 V d C 400 mA	6 V d C 400 mA

Agenda com 50 entradas

Registo de chamadas com 50 entradas

Tempo de conversação: 16 horas

Tempo em espera: 250 horas

#### Nota

- Pode instalar um filtro DSL (linha de subscrição digital) para evitar ruídos e problemas de ID do autor da chamada causados por interferências da DSL.
- A Declaração de Conformidade pode ser encontrada em: [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Perguntas frequentes

Não é apresentada nenhuma barra de sinalização no ecrã.

- O telefone está fora do alcance. Aproxime-o da estação de base.
- Se o telefone apresentar **[Registar o Telefone]**, registre o terminal do telefone. (Consulte a secção sobre o "Registar telefones adicionais").

Se o emparelhamento (registo) de telefones adicionais na estação de base falhar, o que faço?

A memória da sua base está cheia. Aceda a > **[Serviços]** > **[Anular registo]** para anular o registo dos terminais do telefone não utilizados e tente novamente.

Selecionei um idioma errado que não consigo ler, o que devo fazer?

- 1 Prima para voltar ao ecrã do modo de espera.
- 2 Prima para aceder ao ecrã do menu principal.
- 3 Uma das opções seguintes será apresentada no ecrã:

<b>[Phone setup]</b> > <b>[Language]</b>
<b>[Réglages]</b> > <b>[Langue]</b>
<b>[Ρύθμ. Τηλεφών.]</b> > <b>[Γλώσσα]</b>
<b>[Config. telef.]</b> > <b>[Lingua]</b>
<b>[Config. telef.]</b> > <b>[Idioma]</b>
<b>[Config. tel.]</b> > <b>[Idioma]</b>

4 Selecciona-a para aceder às opções dos idiomas.

5 Selecciona o seu idioma.

O meu terminal do telefone está em modo de procura, o que devo fazer?

- Assegure-se de que a estação de base está a ser alimentada com corrente.
- Registe o terminal do telefone na estação de base.
- Aproxime o terminal do telefone da estação de base.

Não consigo alterar as definições do meu correio de voz; o que faço?

O serviço de correio de voz é gerido pelo seu fornecedor de serviços e não pelo telefone. Contacte o seu fornecedor de serviços para alterar as definições.

#### Sem apresentação

- Assegure-se de que as pilhas estão carregadas.
- Assegure-se de que há corrente e o telefone está ligado.

#### O telefone no carregador não carrega.

- Assegure-se de que as pilhas estão inseridas correctamente.
- Assegure-se de que o telefone está colocado correctamente no carregador. O ícone da pilha fica animado durante o carregamento.
- Assegure-se de que a definição do som de colocação na base está activada. Quando o telefone é colocado correctamente no carregador, poderá ouvir um som de colocação na base.
- Os contactos de carregamento estão sujos. Desligue a alimentação primeiro e limpe os contactos com um pano húmido.
- As pilhas têm defeito. Compre novas com as mesmas especificações.

#### O áudio é mau (ruídos, eco, etc.)

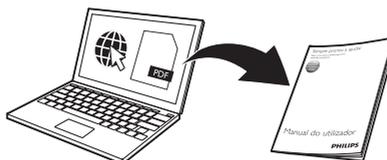
- O telefone está quase fora do alcance. Aproxime-o da estação de base.
- O telefone está a receber interferência de electrodomésticos na sua proximidade. Afaste a estação de base desses electrodomésticos.
- O telefone está num local com paredes grossas. Afaste a base das paredes.

#### O telefone não toca.

Assegure-se de que o toque do telefone está ligado.

#### A identificação do autor da chamada não aparece.

- O serviço não está activado. Verifique junto do seu fornecedor de serviços.
- A informação do autor da chamada é retida ou não está disponível.



[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Para aceder às instruções do utilizador online, utilize o número de referência do modelo escrito na etiqueta do produto na parte inferior da estação de base.



UMS\_D470/475  
PT\_V1.0

Este símbolo num produto significa que o produto está abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/EU.  
2019 © MMD Hong Kong Holding Limited  
Todos os direitos reservados.  
Este produto foi fabricado e é vendido sob a responsabilidade da MMD Hong Kong Holding Limited e a MMD Hong Kong Holding Limited é o garante deste produto.  
Philips e Philips Shield Emblem são marcas comerciais registadas da Koninklijke Philips N.V. e são usadas sob licença da Koninklijke Philips N.V.